

# Grenfell community updates

# Grenfell Tower community update: November 2025 – Portuguese / Português

# Atualização à Comunidade da Grenfell Tower Novembro de 2025

Reconhecemos que a Torre Grenfell tem um significado profundamente pessoal para os mais afetados pela tragédia e que o terreno é sagrado para as famílias. Queremos mantê-lo atualizado sobre o nosso trabalho de desmantelamento cuidadoso da Torre.

Nesta atualização pode encontrar mais informações sobre:

- Iluminação da Torre
- Instalação de novos estandartes
- Informação sobre monitorização de pó, ruído e vibração
- Calendário de trabalhos de Natal e Ano Novo
- Apoio à saúde e ao bem-estar

Pode consultar atualizações anteriores em: <a href="www.gov.uk/grenfell-community-updates">www.gov.uk/grenfell-community-updates</a>

### Iluminação da Torre

Ouvimos que é importante manter um lembrete visível da presença da Torre enquanto esta é cuidadosamente desmantelada. Instalámos iluminação que fará com que feixes de luz brilhem para cima, a partir de cada canto da Torre.

- A partir de domingo, 14 de dezembro, as luzes brilharão todas as noites, a partir das 17h (no máximo) até às 23h.
- Nos dias 14 de dezembro e 14 de junho, acenderemos 72 feixes de luz verde para assinalar estas datas importantes do ano.
- Iremos testar estas luzes durante um curto período na noite de sábado, 13 de dezembro.
- Se desejar ver imagens de como será a iluminação, teremos todo o gosto em partilhá-las consigo — por favor, envie um e-mail para: GrenfellTowerSite@communities.gov.uk
- Os estandartes com o coração de Grenfell continuarão iluminados ao anoitecer.

### Instalação de novos estandartes

À medida que o trabalho avança, estamos a mover os estandartes com o coração de Grenfell para posições mais baixas na Torre. No início de janeiro, serão

colocados novos estandartes em níveis inferiores. Após o que os estandartes superiores serão removidos.

## Monitorização de ruído, pó e vibração

O Governo mantém o compromisso de garantir que todos os trabalhos no local da Grenfell Tower são realizados segundo os mais elevados padrões. A segurança e o bem-estar da comunidade e das pessoas que trabalham no local continuam a ser a nossa prioridade.

Existem atualmente três monitores de vibração no local, cinco monitores de qualidade do ar e três monitores de ruído em redor do perímetro, todos a recolher dados em tempo real. Os dados são publicados mensalmente. Para consultar as medições entre 29 de setembro e 2 de novembro, clique nos seguintes relatórios:

Relatório de monitorização de ruído – 29 de setembro a 2 de novembro de 2025

Relatório de monitorização de poeiras – 29 de setembro a 2 de novembro de 2025

Relatório de monitorização de vibração – 29 de setembro a 2 de novembro de 2025

A UK Health Security Agency (UKHSA) continuará a avaliar e a monitorizar a qualidade do ar na área em redor da Grenfell Tower durante a execução dos trabalhos. Os seus relatórios são publicados mensalmente. Podem ser consultados aqui:

Environmental monitoring following the Grenfell Tower fire - GOV.UK

### Calendário de trabalhos de Natal e Ano Novo no local da Grenfell Tower

- Sexta-feira, 19 de dezembro 8h30 às 12h: manhã de trabalho normal no local
- Sexta-feira, 19 de dezembro 12h às 17h: os trabalhos terminam ao meiodia e o local é preparado para a pausa de Natal e Ano Novo
- Segunda-feira, 22 de dezembro, a domingo, 4 de janeiro: não decorrerão trabalhos no local, exceto segurança e manutenção regulares
- Segunda-feira, 5 de janeiro 8h30 às 17h: retoma dos trabalhos de desmontagem cuidadosa da Grenfell Tower após a pausa festiva

### Apoio à saúde e ao bem-estar

O apoio emocional e físico continua disponível para as famílias enlutadas, sobreviventes e residentes da comunidade local durante todo o período de desmontagem da Torre.

Telefonar para o Serviço de Bem-Estar Grenfell:

 Ligue para o Serviço de Bem-Estar Grenfell através do número 020 8637 6279 (das 8h às 20h, todos os dias)

- Em caso de emergência, ligue para a linha de atendimento única da Central and North West London NHS Foundation Trust (CNWL) através do número: 0800 0234 650 (aberto 24 horas, sete dias por semana)
- 0800 0234 650 (disponível 24h/dia, 7 dias/semana) Enviar email para: grenfell.wellbeingservice@nhs.net
- Visitar: <u>www.grenfellwellbeing.cnwl.nhs.uk</u> para mais informações

Para obter as informações mais recentes sobre os serviços disponíveis, visite www.grenfell.nhs.uk

### Como falar connosco ou saber mais

Queremos partilhar informações de uma forma que seja útil para si. Continuaremos a partilhar atualizações e informações regulares nos próximos meses em <a href="https://www.gov.uk/grenfell-community-updates">www.gov.uk/grenfell-community-updates</a> Se preferir, podemos enviar as nossas atualizações regulares diretamente para o seu e-mail.

Pode reunir-se com representantes oficiais e com o nosso empreiteiro principal para discutir os trabalhos, partilhar preocupações e colocar questões nas nossas reuniões regulares. A próxima reunião será no dia 16 de dezembro – se desejar participar, por favor contacte-nos através do endereço de e-mail abaixo para obter mais informações. Estamos disponíveis para conversar consigo individualmente ou em grupo, num local, data e hora que sejam convenientes para si.

Entre em contacto connosco se tiver quaisquer perguntas ou preocupações sobre os trabalhos, ou se simplesmente desejar falar connosco. Pode contactar-nos por e-mail em: <a href="mailto:GrenfellTowerSite@communities.gov.uk">GrenfellTowerSite@communities.gov.uk</a>

Para receber as atualizações mais recentes sobre a Torre Grenfell e inscrever-se para receber notificações por e-mail, visite: <a href="www.gov.uk/grenfell-community-updates">www.gov.uk/grenfell-community-updates</a> ou digitalize o código QR abaixo.



Gostaríamos também de saber como prefere receber atualizações sobre o nosso trabalho em resposta à tragédia da Grenfell Tower. Se desejar, pode partilhar a sua opinião preenchendo o nosso breve formulário de feedback:

Grenfell Community: Formulário de Feedback de Comunicações - GOV.UK